



SGH-X210
KURZANLEITUNG

Diese Anleitung erklärt, wie Sie Ihr Telefon einrichten, und gibt Ihnen einen kurzen Überblick über seine wichtigsten Funktionen.

* Je nach installierter Software oder Netzbetreiber können einige Beschreibungen in diesem Handbuch von Ihrem Telefon abweichen.

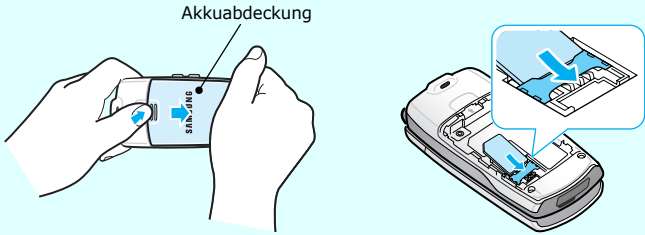
* Je nach Land kann Ihr Telefon und/oder sein Zubehör anders aussehen, als es auf den Abbildungen in diesem Handbuch dargestellt wird.

Printed in Korea
Code No.: GH68-10963A
German. 07/2006. Rev.1.0

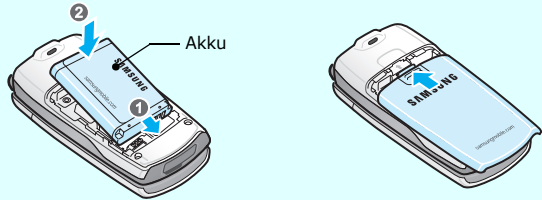
World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

SIM-Karte und Batterie einsetzen

- Nehmen Sie die Akkuabdeckung ab und setzen Sie die SIM-Karte ein.

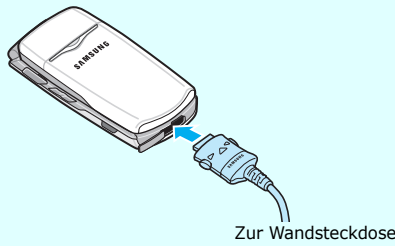


- Setzen Sie den Akku wieder ein und bringen Sie die Akkuabdeckung wieder an.

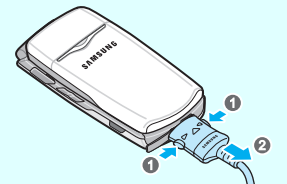


Akku laden

- Stecken Sie den mitgelieferten Reiseadapter ein.



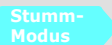
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie den Adapter ab.



Hinweis: Entfernen Sie niemals den Akku vom Telefon, bevor Sie den Adapter abgezogen haben. Andernfalls kann das Telefon beschädigt werden.

Bedienelemente und Tastenfunktionen

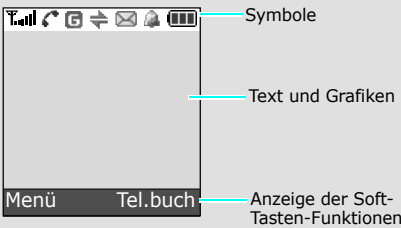


**Stumm-Modus**

Wenn Sie diese Taste im Standby-Betrieb drücken, werden alle Telefontöne stumm geschaltet. Um den Stumm-Modus zu beenden, drücken Sie die Taste erneut.

Display

Wenn Sie kein Gespräch führen oder kein Menü verwenden, befindet sich das Telefon im Standby-Betrieb. Das Telefon muss sich im Standby-Betrieb befinden, wenn Sie eine Rufnummer wählen möchten.



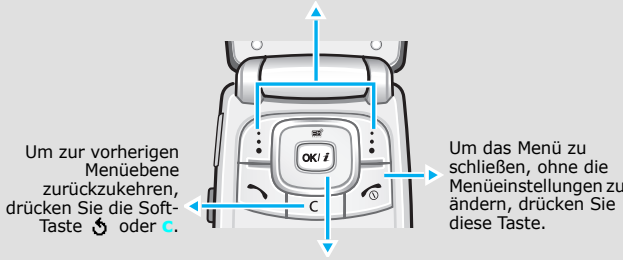
Ihr Telefon zeigt folgende Statusanzeigen am oberen Rand des Displays an:

Symbol	Beschreibung
	Stärke des Empfangssignals
	Aktives Gespräch
	Kein Netz; Sie können keine Anrufe tätigen oder empfangen
	GPRS-Netz
	Fremdnetz
	Stumm-Modus aktiv oder Rufzeichen auf Summer eingestellt,
	Stummschaltung
	Anrufumleitungsfunktion aktiv
	IrDA-Funktion aktiv
	Neue SMS
	Neue MMS
	Mailbox
	Alarm eingestellt
	Akkuladezustand

Menüs verwenden

Drücken Sie im Standby-Betrieb die Softtaste **Menü**, um das Hauptmenü aufzurufen.

Hinweistexte an den beiden unteren Ecken des Displays zeigen die aktuellen Soft-Tasten-Funktionen an. Drücken Sie die linke (L) oder die rechte (R) Soft-Taste, um die angezeigte Funktion auszuführen.



Die 4-Wege-Navigationstasten (L, U, D, R) können Sie auch als Schnellzugriffstasten für Ihre bevorzugten Menüs verwenden. **Auf** ist unveränderlich als Schnellzugriff für das Menü **UKW-Radio** eingestellt.

- Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**.
- Wählen Sie **Einstellungen** → **Schnellzugriff**.
- Wählen Sie eine Taste.
- Wählen Sie das Menü aus, das Sie der Taste zuweisen möchten.

So können Sie ein Menü oder eine Funktion auswählen oder ändern:

- Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**.
- Drücken Sie die Navigationstasten, bis das gewünschte Menü angezeigt wird. Drücken Sie nun die Soft-Taste **Auswahl** oder (OK).
- Wenn das Menü Untermenüs enthält, drücken Sie die Navigationstasten, bis das gewünschte Untermenü angezeigt wird. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl** oder (OK), um das gewünschte Untermenü zu öffnen.

Falls das ausgewählte Untermenü weitere untergeordnete Menüs enthält, die Sie aufrufen möchten, wiederholen Sie den zuvor geschilderten Bedienvorgang.

- Drücken Sie die Navigationstasten, um die gewünschte Einstellung zu finden.

- Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl** oder (OK), um die ausgewählte Einstellung zu bestätigen.

Schnellzugriffsnummern

Über die Schnellzugriffsnummern können Sie ein gewünschtes Menü direkt aufrufen. Im Menümodus wird die Schnellzugriffsnummer vor dem Menünamen angezeigt.

Telefon ein-/ausschalten

- Halten Sie  mindestens eine Sekunde gedrückt, um das Telefon einzuschalten.
- Um das Telefon auszuschalten, halten Sie  mindesten zwei Sekunden gedrückt.

Anzeige-Sprache ändern

- Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**.
- Wählen Sie **Einstellungen** → **Sprache**.
- Wählen Sie eine Sprache aus.

Anruf tätigen

- Geben Sie im Standby-Betrieb die Vorwahl und die Rufnummer ein und drücken Sie .
- Wenn Sie den Anruf beenden möchten, drücken Sie .

Anruf entgegennehmen

- Wenn das Telefon klingelt, drücken Sie die Soft-Taste **Annahme** oder , um den Anruf entgegenzunehmen. Um den Anruf abzulehnen, drücken Sie die Soft-Taste **Ablehn.** oder .
- Wenn Sie den Anruf beenden möchten, drücken Sie .

Menü-Übersicht

1. SIM AT*

2. Anruflisten

- Unbeantwortete Anrufe
- Empfangene Anrufe
- Gewählte Rufnummern
- Alle löschen
- Gesprächszeit
- Gebühren für Gespräch*

3. Netzdienste

- Anruf umleiten
- Anruf sperren
- Anklopfen
- Netzwahl
- Übertragung der eigenen Rufnr.
- Geschlossene Benutzergruppe
- Bandauswahl

4. Töne

- Klingeltöne
- Klingelton-Lautstärke
- Alarmtyp
- Tastentöne
- Nachrichtentöne
- Alarmton beim Anruf
- Klappenton
- Ein-/Ausschalten
- Sonderton

5. Nachrichten

- SMS
- MMS
- WAP-Push

6. Funbox

- WAP-Browser
- Spiele
- Töne
- Bilder
- Alle löschen
- Speicherstatus

7. Organizer

- Alarm
- Kalender
- Zeit & Datum
- Rechner
- Aufgabenliste
- Sprachmemo
- Währungsrechner

8. UKW-Radio

9. Einstellungen

- IR-Port aktivieren
- Display-Einstellungen
- Grußmeldung
- Eigene Rufnummer
- Sprache
- Sicherheit
- Weitere Einstellungen
- Schnellzugriff
- Einstellungen zurücksetzen

Drücken Sie die Soft-Taste **Tel.buch** im Standby-Betrieb.

- Suchen
- Neuer Eintrag
- Gruppe suchen
- Gruppe bearbeiten
- Kurzwahl
- Alle löschen
- Speicherstatus
- SDN*

* Wird nur angezeigt, wenn Ihre SIM-Karte diese Funktion unterstützt.

☛ Text eingeben

Texteingabemodus ändern

Drücken Sie die rechte Soft-Taste in einem Texteingabefeld so oft, bis der gewünschte Texteingabemodus angezeigt wird:

- T9** : T9-Modus
- A** : ABC-Modus
- 1** : Ziffernmodus
- Keine: Symbolmodus

T9-Modus

- Drücken Sie die Tasten **2** bis **9**, um den Anfang eines Wortes einzugeben. Drücken Sie die mit dem jeweiligen Buchstaben belegte Taste nur einmal.
Beispiel: Um beispielsweise das Wort "Hallo" im T9-Modus einzugeben, drücken Sie nacheinander die Tasten **4**, **2**, **5**, **5** und **6**.
T9 errät die Wörter, die Sie eingeben, so dass sich das momentan angezeigte Wort mit jedem Tastendruck ändern kann.
- Geben Sie jedes Wort stets vollständig ein, bevor Sie es korrigieren oder einzelne Zeichen löschen.
- Wenn das Wort richtig angezeigt wird, fahren Sie mit Schritt 4 fort. Anderenfalls drücken Sie **0**, um andere mögliche Wörter für die von Ihnen gedrückten Tasten anzuzeigen.
- Drücken Sie **#**, um ein Leerzeichen einzufügen und das nächste Wort einzugeben.

Funktion	Beschreibung	Auswahl
Letzte Gespräche anzeigen	Sie können Ihre zuletzt unbeantworteten, empfangenen und getätigten Anrufe anzeigen.	Menü > Anruflisten > Unbeantwortete Anrufe, Empfangene Anrufe, Gewählte Rufnummern
Letzte Gespräche löschen	Löscht die Anruflisten in jeder Anrufart oder alle Listen gleichzeitig.	Menü > Anruflisten > Alle löschen
Anzeige Gesprächszeit anzeigen	Damit können Sie die Dauer Ihrer zuletzt getätigten und empfangenen Anrufe anzeigen. Der Zähler lässt sich jederzeit zurücksetzen.	Menü > Anruflisten > Gesprächszeit
Gesprächsgebühr anzeigen	Damit können Sie die Gebühren für Ihre Gespräche anzeigen.	Menü > Anruflisten > Gebühren für Gespräch
Netzdienste	Hier können Sie Netzdienste aufrufen, die Ihnen Ihr Netzbetreiber bereitstellt.	Menü > Netzdienste
Klingelton und Lautstärke auswählen	Wählen Sie einen Klingelton für eingehende Anrufe oder eine Lautstärke aus.	Menü > Töne > Klingeltöne oder Klingelton-Lautstärke
Alarmtyp	Zum Auswählen des Alarmtyps für das Rufzeichen.	Menü > Töne > Alarmtyp
Auswahl Tastenton	Zum Auswählen des Tons, der beim Drücken der Tasten ertönen soll.	Menü > Töne > Tastentöne
SMS-Signalton auswählen	Wählen Sie einen Signal-Klingelton für eingehende SMS, SMS und Infomeldungen aus oder stellen Sie ein, wie Sie über eine neue Nachricht informiert werden.	Menü > Töne > Nachrichtentöne

Funktion	Beschreibung	Auswahl
Grußmeldung	Geben Sie den Begrüßungstext ein, der nach dem Einschalten des Telefons angezeigt werden soll.	Menü > Einstellungen > Grußmeldung
Eigene Rufnummern überprüfen	Hier können Sie Ihre Telefonnummern überprüfen und ihnen einen Namen zuweisen.	Menü > Einstellungen > Eigene Rufnummer
Anzeigesprache	Hier können Sie die gewünschte Sprache für die Anzeigesprache auswählen.	Menü > Einstellungen > Sprache
Sicherheit	Hier können Sie Ihr Telefon vor unbefugten Nutzern schützen.	Menü > Einstellungen > Sicherheit
Weitere Einstellungen	Hier können Sie die automatische Wahlwiederholungsfunktion oder die Antwortmethode einstellen.	Menü > Einstellungen > Weitere Einstellungen
Menü-Schnellzugriff	Sie können die Navigationstasten als Schnellzugriffstasten für Ihre bevorzugten Menüs einrichten.	Menü > Einstellungen > Schnellzugriff
Telefon zurücksetzen	Hier können Sie das Telefon auf seine werkseitigen Grundeinstellungen zurücksetzen.	Menü > Einstellungen > Einstellungen zurücksetzen

☛ Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie die folgenden Richtlinien, bevor Sie Ihr Mobiltelefon in Betrieb nehmen. Die Nichtbeachtung dieser Richtlinien kann gefährlich oder rechtswidrig sein.
Sicherheit im Straßenverkehr steht an erster Stelle
Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht, während Sie fahren; parken Sie immer erst das Fahrzeug.

ABC-Modus

Drücken Sie die Taste, die mit dem gewünschten Zeichen beschriftet ist:
- einmal für das erste Zeichen
- zweimal für das zweite Zeichen
- und so weiter.

Um beispielsweise den Buchstaben "C" einzugeben, müssen Sie dreimal die Taste **2** drücken, oder um den Buchstaben "K" einzugeben, zweimal die Taste **5**.

Ziffernmodus

Drücken Sie die Tasten mit den gewünschten Zahlen.

Symbolmodus

Drücken Sie die Zifferntasten, die dem gewünschten Symbol entsprechen, und dann die Soft-Taste **OK**. Durch Drücken von **Auf** oder **Ab** können Sie weitere Symbole anzeigen.

Tipps zum Eingeben von Text

- Drücken Sie die Navigationstasten, um den Cursor zu bewegen.
- Um einzelne Zeichen zu löschen, drücken Sie **C**. Um das Display zu löschen, halten Sie **C** gedrückt.
- Um ein Leerzeichen zwischen zwei Zeichen einzufügen, drücken Sie **#**.
- Um im T9- oder ABC-Modus zwischen Groß- und Kleinschreibung zu wechseln, drücken Sie *****.
- Um im T9- oder ABC-Modus ein Satzzeichen einzugeben, drücken Sie **1**.

Funktion	Beschreibung	Auswahl
Alarmton beim Anruf	Das Telefon informiert Sie beim Empfang einer neuen Nachricht oder wenn während eines Anrufs ein Alarm aktiv wird.	Menü > Töne > Alarmton beim Anruf
Klappenton	In diesem Menü können Sie den Ton auswählen, der beim Öffnen und Schließen des Telefons ausgegeben wird.	Menü > Töne > Klappenton
Ein-/Ausschalton	Wählen Sie die Melodie, die ertönt, wenn das Telefon ein- oder ausgeschaltet wird.	Menü > Töne > Ein-/Ausschalten
Sonderton	Hier können Sie zusätzliche Töne für das Telefon einstellen.	Menü > Töne > Sonderton
SMS- oder MMS-Nachrichten lesen	Hier können Sie Ihre empfangenen, gesendeten oder gespeicherten Nachrichten lesen.	Menü > Nachrichten > SMS oder MMS > Posteingang, Postausgang oder Entwürfe
SMS- oder MMS-Nachrichten senden	Erstellen und senden Sie Nachrichten an andere Mobiltelefone.	Menü > Nachrichten > SMS oder MMS > Neue Nachricht
SMS-Vorlagen	Stellen Sie Vorlagen für häufig verwendete Nachrichten oder Emoticons ein.	Menü > Nachrichten > SMS oder MMS > Vorlagen oder Emoticon-Vorlagen
Nachrichtenoptionen	Hier können Sie die Optionen für den Gebrauch der Nachrichtendiensten einstellen.	Menü > Nachrichten > SMS oder MMS > Einstellungen

Das Telefon beim Tanken ausschalten

Verwenden Sie das Telefon nicht an einer Zapfsäule (Tankstelle) oder in der Nähe von Treibstoffen und Chemikalien.

Schalten Sie das Mobiltelefon in Flugzeugen aus.

Mobiltelefone können Interferenzen verursachen. Ihre Verwendung in Flugzeugen ist daher rechtswidrig und gefährlich.

Schalten Sie das Mobiltelefon in der Nähe von medizinischen Geräten aus.

Krankenhäuser oder medizinische Einrichtungen verwenden Geräte, die sehr empfindlich auf externe Funkfrequenzeinstrahlungen reagieren können. Halten Sie sich stets an alle geltenden Vorschriften und Regeln.

Interferenzen

Alle Mobiltelefone können Interferenzen ausgesetzt sein, die ihre Leistung beeinträchtigen.

Sonderbestimmungen beachten

Beachten Sie die in bestimmten Bereichen geltende Sonderbestimmungen und schalten Sie Ihr Telefon aus, wenn seine Verwendung verboten ist oder wenn es Interferenzen und Gefahren verursachen könnte.

Wasserdichtigkeit

Ihr Telefon ist nicht wasserdicht. Halten Sie es daher stets trocken.

Richtige Verwendung

Verwenden Sie das Mobiltelefon nur in normaler Betriebsposition (ans Ohr halten). Vermeiden Sie unnötigen Kontakt mit der Antenne, wenn das Telefon eingeschaltet ist.

Notrufe

Geben Sie die Notrufnummer ein, die an Ihrem derzeitigen Standort gilt (z.B. 112) und drücken Sie anschließend die Taste . Beenden Sie das Gespräch erst, wenn Sie alle erforderlichen Informationen durchgegeben haben.

Ihr Telefon gehört nicht in Kinderhände!

Achten Sie darauf, dass das Telefon und alle zugehörigen Teile samt Zubehör nicht in die Reichweite kleiner Kinder gelangen.

☛ SMS senden

- Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**.
- Wählen Sie **Nachrichten** → **SMS** → **Neue Nachricht**.
- Geben Sie den Nachrichtentext ein.
- Wenn Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken, stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:
 - Inhalt zufügen**: Zum Hinzufügen von Tönen, Bildern oder animierten Bildern.
 - Vorlagen zufügen**: Zum Hinzufügen von Vorlagen.
 - Emoticon zufügen**: Zum Hinzufügen von Emoticons:
 - Aus Tel.buch zufügen**: Zum Hinzufügen von Telefonbuchkontakten.
 - Aus Favoriten zufügen**: Zum Hinzufügen von Favoriteinträgen.
- Drücken Sie **Optionen** und wählen Sie **Senden**, **Speichern+senden** oder **Speichern**.
- Wenn Sie **Speichern+senden** oder **Speichern** gewählt haben, können Sie nun den Speicherort auswählen.
- Geben Sie eine Zielnummer ein und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

Funktion	Beschreibung	Auswahl
Nachrichten löschen	Löschen Sie Nachrichten in einzelnen Postfächern oder alle Nachrichten gleichzeitig.	Menü > Nachrichten > SMS oder MMS > Alle löschen
Status Nachrichtenspeicher	Überprüfen Sie die Speicherinformationen auf Nachrichten.	Menü > Nachrichten > SMS oder MMS > SMS-Speicherstatus/ MMS-Speicherstatus
Mailbox	Greifen Sie auf Ihre Mailbox zu und hören Sie sich Nachrichten im Netz an.	Menü > Nachrichten > SMS > Mailbox
Infomeldung	Hier können Sie Infomeldungen abrufen und die Einstellungen für diesen Dienst ändern.	Menü > Nachrichten > SMS > Infomeldungen
MMS-Profil	Wählen oder konfigurieren Sie das Verbindungsprofil aus, das für MMS verwendet werden soll.	Menü > Nachrichten > MMS > MMS-Profile
WAP Push	Hier können Sie Infomeldungen abrufen und die Einstellungen für diesen Dienst ändern oder löschen.	Menü > Nachrichten > WAP-Push
Web-Browser	Starten und konfigurieren Sie den Web-Browser.	Menü > Funbox > WAP-Browser
Auf Mediendateien zugreifen	Greifen Sie auf Spiele, Töne, Bilder im Speicher Ihres Telefons zu.	Menü > Funbox > Spiele, Töne, Bilder
Alle Mediendateien löschen	Löschen Sie Spiele, Töne, Bilder in einem Medienfach oder alle Mediendateien gleichzeitig.	Menü > Funbox > Alle löschen
Funbox-Speicherstatus	Überprüfen Sie die Menge an Speicher, die für Spiele, Töne und Bilder verwendet wird.	Menü > Funbox > Speicherstatus

Zubehör und Akkus

Verwenden Sie nur Samsung-geprüfte Akkus und Zubehör, z.B. Headsets und PC-Datenkabel. Die Verwendung anderer Zubehöerteile kann für Sie gefährlich sein und Ihr Telefon beschädigen.

ACHTUNG!	Wenn Sie einen nicht von Samsung zugelassenen Akku verwenden, besteht Explosionsgefahr! Entsorgen Sie verbrauchte Akkus immer gemäß den geltenden Vorschriften.
	Bei hoher Lautstärke kann ein längeres Hören mit dem Headset Ihr Hörvermögen schädigen.

Qualifizierter Kundendienst

Mobiltelefone dürfen nur von ausgebildetem Fachpersonal repariert werden.

☛ SAR-Informationen

Ihr Mobiltelefon ist ein Mobilfunkdatensender und -empfänger. Es wurde so entwickelt und hergestellt, dass es die vom Rat der Europäischen Union (EU) empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch elektromagnetische Funkwellen (RF) nicht überschreitet. Diese Grenzwerte sind Bestandteil der umfassenden Richtlinien und geben die maximal zulässige Belastung durch RF-Energie vor. Die Richtlinien basieren auf den Sicherheitsstandards, die von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen durch regelmäßig ausgewertete wissenschaftliche Untersuchungen entwickelt wurden.

Die Grenzwerte beinhalten eine große Sicherheitsmarge, damit die Sicherheit aller Personen unabhängig von deren Alter und Gesundheitszustand garantiert ist.

Der Maßstab für die Belastung durch Mobiltelefone wird anhand der Maßinheit Spezifische Absorptionsrate (SAR) gemessen. Der vom Rat der Europäischen Union festgesetzte SAR-Grenzwert beträgt 2,0 W/kg. Der für dieses Telefonmodell ermittelte höchste SAR-Wert betrug 0,475 W/kg.

☛ Kurzübersicht zu den Telefonfunktionen

In diesem Abschnitt finden Sie eine kurze Erklärung zu den Funktionen Ihres Telefons.

Funktion	Beschreibung	Auswahl
Kontakte suchen	Einen Kontakt im Telefonbuch suchen	Tel.buch > Suchen
Zum Hinzufügen eines neuen Kontakts.	Zum Hinzufügen eines neuen Eintrags zum Telefonbuch.	Tel.buch > Neuer Eintrag
Gruppe suchen	Zur Suche nach Telefonbucheinträgen in Anrufergruppen.	Tel.buch > Gruppe suchen
Zum Ändern der Eigenschaften einer Anrufergruppe	Wählen Sie für die Mitglieder einer Gruppe einen Klingel-/Signalton für eingehende Anrufe und Nachrichten aus. Ändern Sie den Gruppennamen.	Tel.buch > Gruppe bearbeiten
Kurzwahl	Mit diesem Menü können Sie Ihre acht am häufigsten gewählten Rufnummern den Kurzwahlnummern (2 - 9) zuordnen.	Tel.buch > Kurzwahl
Telefonbucheinträge löschen	Mit dieser Option können Sie entweder alle Namen aus Ihrem Telefonspeicher bzw. von Ihrer SIM-Karte löschen oder beide Speicher leeren.	Tel.buch > Alle löschen
Speicherstatus des Telefonbuchs	Damit können Sie die Gesamtanzahl der im Telefonspeicher oder auf der SIM-Karte vorhandenen Telefonbucheinträge überprüfen.	Tel.buch > Speicherstatus

Funktion	Beschreibung	Auswahl
Alarm	Hier können Sie eine bestimmte Zeit einstellen, zu der ein Alarm ertönen soll.	Menü > Organizer > Alarm
Kalender	Damit können Sie einen Überblick über Ihre täglichen und monatlichen Termine behalten.	Menü > Organizer > Kalender
Zeit & Datum	Hier können Sie die aktuelle Uhrzeit und das aktuelle Datum manuell einstellen.	Menü > Organizer > Zeit & Datum
Rechner	Damit können Sie grundlegende arithmetische Funktionen durchführen.	Menü > Organizer > Rechner
Aufgabenliste	Hier können Sie eine Aufgabenliste erstellen und jeder Aufgabe eine Erledigungsfrist zuweisen.	Menü > Organizer > Aufgabenliste
Sprachmemo	Zeichen Sie Sprachmemos auf und hören Sie sie an.	Menü > Organizer > Sprachmemo
Währungsumrechner	Hier können Sie Währungsbeträge umrechnen.	Menü > Organizer > Währungsrechner
UKW-Radio	Hören Sie sich über das Radio in Ihrem Telefon Musik oder Nachrichten an.	Menü > UKW-Radio
IrDA	Hier können Sie über die Infrarotschnittstelle Daten an IrDA-kompatible Computer oder Telefone senden und von ihnen empfangen.	Menü > Einstellungen > IR-Port aktivieren
Display-Einstellungen	Hier können Sie die Display- und Displaybeleuchtungseinstellungen ändern.	Menü > Einstellungen > Display-Einstellungen

☛ Konformitätserklärung (Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen)

Modellbezeichnung: Mobiltelefon (GSM 900/1800/1900)

Modellname: SGH-X210

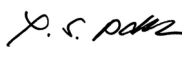
Hergestellt von: Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350*

wird die Konformität mit den folgenden Normen und/oder anderen normgebenden Dokumenten bescheinigt.

Sicherheit: EN 60950-1:2001
EMV : EN 301 489-01 v1.4.1 (08-2002)
: EN 301 489-07 v1.2.1 (08-2002)
SAR : EN 50360:2001
: EN 50361:2001
Netz : EN 301 511 v9.0.2 (03-2003)

Hiermit erklären wir, dass [alle wesentlichen Funktestreihen ausgeführt wurden und dass] das oben genannte Produkt allen wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Das in Abschnitt 10 genannte Verfahren für die Feststellung der Konformität, das im Anhang [IV] der Richtlinie 1999/5/EC beschrieben wird, wurde unter Beteiligung der benannten Stelle(n) durchgeführt:

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK Kennzeichen: 0168	CE 0168
Die technische Dokumentation wird unter folgender Anschrift geführt: Samsung Electronics QA Lab. und kann auf Anfrage eingesehen werden. (Vertreter in der EU) Ort und Datum: Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK 2006.05.08	 Yong-Sang Park / S. Manager

* Dies ist nicht die Adresse der Samsung-Kundendienstzentrale. Die Adresse und Telefonnummer der Samsung-Kundendienstzentrale finden Sie auf Ihrer Garantiekarte oder erhalten Sie bei dem Händler, bei dem Sie Ihr Telefon erworben haben.